

## DESAFÍOS, OPORTUNIDADES E INVESTIGACIÓN SOBRE EL ENVEJECIMIENTO

Centros demográficos – NIA (National Institute on Aging) 2009.

(Noviembre de 2009). Con el incremento de la población vieja en los Estados Unidos y alrededor del mundo, las naciones enfrentan nuevos desafíos y oportunidades, en particular los relacionados con el cuidado de la salud, los sistemas de retiro, las relaciones intergeneracionales dentro de familias y el mercado del trabajo. Para ayudar a ilustrar la discusión pública acerca de estos temas, el Instituto Nacional sobre el Envejecimiento –en los Estados Unidos- (National Institute on Aging – NIA) ha promovido la investigación económica y demográfica acerca del envejecimiento poblacional.

El Programa de los Centros de Envejecimiento Demográfico y Económico del NIA ha sido un mecanismo importante para promover dicha investigación. Fundado por el NIA, con el apoyo complementario de la Oficina de Investigación de Ciencias Comportamentales y Sociales, y el Centro Fogarty en los Institutos Nacionales de Salud (NIH), el programa ha contribuido decisivamente a la construcción de bases críticas de datos, al estímulo y desarrollo de estudiosos, al establecimiento de redes internacionales e interdisciplinarias, así como a la información acerca de política pública. El programa ha expandido rápidamente la demografía y la economía del envejecimiento en los Estados Unidos, y ahora incluye 14 centros y más de 500 científicos. El alcance del programa es mundial, con casi todos los 14 Centros implicados en proyectos internacionales, ayudando a desarrollar los campos de la demografía y la economía del envejecimiento en muchos países.

Aunque cada uno de los Centros de Demografía - NIA tenga su propio conjunto de especializaciones disciplinarias, con frecuencia hay intercambios acerca de la investigación conducida por el personal en los distintos Centros. Todos los Centros investigan aspectos de salud y cuidado de la misma, impacto social del envejecimiento demográfico y circunstancias económicas y sociales de la población vieja. Muchos Centros también llevan a cabo investigaciones relacionadas con el envejecimiento poblacional y comparaciones transnacionales. Diversos Centros son pioneros en trabajos sobre biodemografía del envejecimiento e investigan relaciones entre biología y genética, salud, mortalidad y expectativa de vida. Entre las áreas innovativas que surgen en tales Centros están estudios relacionados con la transmisión de la longevidad a través de generaciones, funcionamiento del cerebro, razonamiento y toma de decisiones financieras, diferencias poblacionales en el manejo de enfermedades crónicas, impacto del VIH/SIDA en miembros viejos de las familias.

Los Centros de Demografía del NIA forman nuevos investigadores, desarrollan y comparten fuentes de datos y métodos de investigación, al igual que facilitar la formación de redes de colaboración. Además, proporcionan recursos que estimulen a los investigadores a participar en estudios relacionados con el envejecimiento y a difundir ampliamente los resultados de sus investigaciones. En consecuencia, estos Centros contribuyen a mejorar la comunidad de investigación dentro y fuera de sus instituciones de origen.

---

### The NIA Demographics Centers

(November 2009) With the proportion of older people increasing in the United States and around the world, nations face new challenges and opportunities, particularly in health care and retirement systems, intergenerational relationships within families, and labor market supply. To help inform public discussion of these issues, the National Institute on Aging (NIA) has promoted economic and demographic research on population aging.

The NIA Demography and Economics of Aging Centers Program has been an important mechanism for promoting this research. Founded by NIA with supplemental support from the Office of Behavioral and Social Science Research and the Fogarty Center at the National Institutes of Health (NIH), the program has been instrumental in constructing critical databases, attracting and developing scholars, establishing international and interdisciplinary networks, and informing public policy. The program has expanded the demography and economics of aging rapidly in the United States, and now includes 14 Centers and more than 500 scientists. The program's reach is global, with almost all 14 Centers involved in international projects, helping to develop the fields of demography and economics of aging in many countries.

Although each of the NIA Demography Centers has its own set of disciplinary specializations, research conducted by staff at the different Centers is often interrelated. All Centers investigate aspects of health and health care, the societal impact of population aging, and the economic and social circumstances of the elderly. Many Centers also conduct research on global aging and cross-national comparisons, and several Centers are pioneering work on the bio-demography of aging, investigating the relationships among biology and genetics, health and mortality, and life expectancy. Among the innovative areas of research emerging from these Centers are studies of: the transmission of longevity over generations, brain function, judgment and financial decision-making, population differences in management of chronic disease, and the impact of HIV/AIDS on older family members.

NIA Demography Centers train new researchers, develop and share data resources and research methodologies, and facilitate the formation of collaborative networks. In addition, they provide resources that encourage investigators to engage in aging-related research and that aid in the widespread dissemination of research findings. As a result, these Centers enhance the research community within and beyond their home institutions.